

地震發生時廣播稿

各位旅客請注意，現在發生地震，請不必驚慌，並且遠離窗戶、易碎物品及容易傾倒等設備，電梯全面停止運作，請勿搭乘電梯避難，並且盡速從逃生梯至戶外避難，本館避難區為_____，感謝您的配合。

Attention please, an earthquake has occurred. Please do not panic and stay calm. Please stay away from windows, fragile items and the other facilities that would likely collapse. In the meantime, elevator will be shut down, please use the stair to evacuate and process to the evacuation area. Thank you for your cooperation.

フロントよりおらせいたします。ただいまがしています。ガラスやれやすい、かられやテーブルのにをしのをして下さい。エレベーターのはしてあります。エレベーターによるはませんのでごさい。_____にありますよりにして下さい。てず、ちいてするごおいしいいたします。

發生時廣播稿

各位旅客請注意，現在警報器響起，目前已派員進行確認，請留意後續廣播通知。

Attention please, the fire alarm has been activated. Please stay calm. We are now investing the situation, please be aware of any coming up announcement.

フロントよりおらせいたします。〇〇にてがいたしました。をしてありますのでのごさい。

（非火災）

各位旅客請注意，這裡是櫃檯廣播，先前警報器響起經確認後，已排除，請各位旅客放心。

Attention please all guest, this is the Front Desk. The cause of the fire alarm has been confirmed, incident has been solved, there is no need to worry.

フロントよりおらせいたします。ほどののはのでした。ごさい。

（正式火災）

各位旅客請注意，現在發生火警，電梯全面停止運作，請勿搭乘電梯避難，並且盡速從逃生梯至屋外避難，本館避難區為_____，感謝您的配合。

Attention please all guest, we are now conducting fire incident in the hotel. Elevator will be shut down, please use the stair to evacuate and process to the evacuation area. Thank you for your cooperation.

フロントよりおらせいたします。〇〇にてがいたしました。エレベーターはしています。エレベーターによるはませんのでごさい。_____にありますよりにして下さい。てず、ちいてするごおいしいいたします。

停水時廣播稿

各位旅客您好，不好意思！目前因水力公司停水，本館已派員加緊處理中，請各位旅客靜候。非常抱歉造成大家(您)的不便，謝謝大家(您)的配合以及體諒！

Attention please! There has been a temporary water outage. Please be patient. We are working on the issue in our best priority. We will keep you updated. We apologize for your inconvenience. Thank you for your cooperation!

フロントよりおらせいたします。が発生しました。ホテルはを行っております。おにござをおかけしまして申し訳ありません。ごくださいませ。